

विवरण संख्या -1 की व्याख्यात्मक टिप्पणियाँ
Explanatory Note to the Statement No. 1

1 भारत सरकार के पास राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार का 2009-10 के दौरान समात हुए वर्ष का निवल शेष 338770.49 लाख रुपये से बढ़कर 2010-11 के समात हुए वर्ष के दौरान 771319.64 लाख रुपये हो गये, जिसका व्यौरा निम्नवत् है:-

1. The net balance of the Government of N.C.T. of Delhi with the Govt. of India increased from Rs.338770.49 lac during the year ended 2009-10 to Rs. 771319.64 lac during the year ended 2010-11 as indicated below:-

(रुपये हजारों में)

(In thousands of rupees)

1.	भारत सरकार से प्राप्त अनुदान	1	Grants received from Govt. of India	43574047
2.	उपरोक्त (1) में वर्णित अनुदानों को छोड़कर वास्तविक राजस्व अंतराल	2	Actual revenue gap after excluding the grants mentioned in (1) above	62849605
3	राजस्व लेखों के व्यय से राजस्व लेखों की प्राप्ति की अधिकता	3	Excess of receipts on revenue account over expenditure on revenue account	106423652
4	पूँजीगत लेखों के व्यय तथा राजस्व लेखों के बाहर अन्य व्यय को बहन करने के लिए भारत सरकार से लिए गये कर्जे	4	Loans received from Govt. of India for meeting expenditure outside the revenue account	43889400
5	पूँजीगत लेखों, भारत सरकार से लिए कर्जों की पुनरअदायगियां और राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार द्वारा लिए गए कर्जे और पेशगियों पर निवल व्यय	5	Net expenditure on capital account, repayment of loan from Govt. of India and Loans and Advances by Govt. of N.C.T. of Delhi	107058137
6	भारत सरकार से प्राप्त कर्जों से पूँजीगत लेखों आदि के व्यय की अधिकता (4-5)	6	Excess of expenditure on capital account etc., over loans received from Govt. of India (4-5)	-63168737
7	1/4/2010 से 31/3/2011 तक भारत सरकार के पास निवल शेष (3+6)	7	Net balance with Govt. of India for the period 1/4/2010 to 31/3/2011 (3+6)	43254915
8	1/4/2010 को आदि शेष	8	Opening balance on 1/4/2010	33877049
9	31/3/2011 को भारत सरकार के पास निवल नामें शेष (7+8)	9	Net Cr. balance with Govt. of India as on 31/3/2011 (7+8)	<u>77131964</u>

विवरण संख्या -1 की व्याख्यातिक टिप्पणियाँ
Explanatory Note to the Statement No. 1

(रुपये हजारों में)

(In thousands of rupees)

2.	2010-11 की अवधि में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार की राजस्व प्राप्तियाँ निम्न मर्दों से युक्त हैं:-	2.	The revenue receipts of the Govt. of N.C.T. of Delhi for the period 2010-11 consist of :-	
(i)	भारत सरकार से अनुदान	(i)	Grants from the Govt. of India	43574047
(ii)	कर, शुल्क आदि से प्राप्तियाँ	(ii)	Proceeds of taxes, fees, etc.	206666969
जोड़ -			Total -	<u>250241016</u>